

**Bundesbeschluss**  
**über den weiteren Ausbau der Eidgenössischen Technischen**  
**Hochschulen sowie der mit ihnen verbundenen Anstalten**

(Vom 1. Dezember 1970)

*Die Bundesversammlung*  
*der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf Artikel 27 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 6. Mai 1970<sup>1)</sup>,

*beschliesst:*

Art. 1

<sup>1</sup> Den mit Botschaft vom 6. Mai 1970 beantragten Bauvorhaben, Landerwerben und Zusatzkreditbegehren wird zugestimmt.

<sup>2</sup> Es werden dafür folgende Gesamtkredite im Totalbetrag von 246 045 000 Franken bewilligt:

- a. für Bauvorhaben gemäss Objektverzeichnis im Anhang I 193 645 000 Franken;
- b. für Landerwerbe und Projektierungsarbeiten gemäss Objektverzeichnis im Anhang II 46 300 000 Franken;
- c. für Zusatzkreditbegehren gemäss Objektverzeichnis im Anhang III 6 100 000 Franken.

Art. 2

<sup>1</sup> Der Bundesrat ist befugt, innerhalb des Gesamtkredites gemäss Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe *a* geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen Objektkrediten vorzunehmen. Er verfügt ferner über den im Gesamtkredit gemäss Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe *b* enthaltenen Sammelkredit von 25 Millionen Franken.

<sup>2</sup> Der jährliche Zahlungsbedarf ist in den Voranschlag einzustellen.

<sup>1)</sup> BBl 1970 I 859

## Art. 3

Die einzelnen Objektkredite des Gesamtkredites gemäss Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe *a* bleiben gesperrt. Über ihre Freigabe entscheidet das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement im Einvernehmen mit dem Bundesrat.

## Art. 4

- <sup>1</sup> Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich und tritt sofort in Kraft.  
<sup>2</sup> Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 29. September 1970

Der Präsident: **M. Eggenberger**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 1. Dezember 1970

Der Präsident: **Theus**

Der Protokollführer: **Savant**

*Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:*

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 1. Dezember 1970

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

**Huber**

## **Bundesbeschluss über den weiteren Ausbau der Eidgenössischen Technischen Hochschulen sowie der mit ihnen verbundenen Anstalten (Vom 1.Dezember 1970)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1970
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1970
Date	
Data	
Seite	1638-1639
Page	
Pagina	
Ref. No	10 044 915

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.